

Ціна 60 к.

ДЕРЖАВНИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНСЬКОЇ РСР
У СПРАВАХ МОЛОДІ,
ФІЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ ТА СПОРТУ
РЕСПУБЛІКАНСЬКИЙ СТАДІОН
(вул. Червоноармійська, 55)

ФУТБОЛ

Програма



1/8 фіналу
розирашу Кубка володарів кубків
європейських країн



**ФК
„ДИНАМО”**
(Київ, УРСР)



**ФК
„ДУКЛА”**
(Прага, ЧСФР)

ДЕРЖАВНИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНСЬКОЇ РСР
У СПРАВАХ МОЛОДІ, ФІЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ ТА СПОРТУ

РЕСПУБЛІКАНСЬКИЙ СТАДІОН
(вул. Червоноармійська, 55)

ФУТБОЛ

1/8 ФІНАЛУ РОЗИГРАШУ
КУБКА ВОЛОДАРІВ КУБКІВ
ЄВРОПЕЙСЬКИХ КРАЇН

ФК «ДИНАМО» — ФК «ДУКЛА»

[Київ, УРСР]

[Прага, ЧСФР]

ПРОГРАМА

24 жовтня 1990 року

Початок матчу о 19.00

БЛОХІН, ПРОТАСОВ, Ю. САВИЧЕВ – ПРОТИ МИХАЙЛИЧЕНКА

Почнемо з повного списку учасників 1/8 фіналу розіграшу Кубка чемпіонів і Кубка кубків та 1/16 фіналу розіграшу Кубка УЄФА.

Кубок чемпіонів. „Наполі” (Неаполь, Італія) – „Спартак” (Москва), „Динамо” (Дрезден, ФРН) – „Мальме” (Швеція), „Црвена звезда” (Югославія) – „Глазго Рейнджерс” (Шотландія), „Динамо” (Румунія) – „Порто” (Португалія), „Реал” (Мадрид, Іспанія) – „Сваровські-Тіроль” (Австрія), „Баварія” (ФРН) – „ЦСКА Средец” (Болгарія), „Лех” (Польща) – „Марсель” (Франція), „Мілан” (Італія) – „Брюгге” (Бельгія).

Кубок кубків. „Динамо” (Київ) – „Дукла” (Прага, ЧСФР), „Манчестер Юнайтед” (Англія) – „Рексхем” (Уельс), „Олімпіакос” (Греція) – „Сампдорія” (Італія), „Барселона” (Іспанія) – „Фрам” (Ісландія), „Стяуа” (Румунія) – „Монпельє” (Франція), „Льєж” (Бельгія) – „Ештрела” (Португалія), „Абердін” (Шотландія) – „Легія” (Польща), „Аустрія” (Відень, Австрія) – „Ювентус” (Італія).

Кубок УЄФА. „Чорноморець” (Одеса) – „Монако” (Франція), „Севілья” (Іспанія) – „Торпедо” (Москва), „Брондбю” (Данія) – „Ференцварош” (Угорщина), „Адміра-Ваккер” (Австрія) – „Люцерн” (Швейцарія), „Хартс” (Шотландія) – „Болонья” (Італія), „Байер” (Лeverкузен, ФРН) – ГКС (Польща), „Фенербахче” (Туреччина) – „Аталанта” (Італія), „Спортінг” (Португалія) – „Політехніка” (Румунія), „Партизан” (Югославія) – „Реал” (Сан-Себастьян, Іспанія), „Магдебург” (ФРН) – „Бордо” (Франція), „Валенсія” (Іспанія) – „Рома” (Італія), „Університатя” (Румунія) – „Боруссія” (Дортмунд, ФРН), „Омонія” (Кіпр) – „Андерлехт” (Бельгія), „Кельн” (ФРН) – „Інтер” (Чехословаччина), „Вітесс” (Нідерланди) – „Данді Юнайтед” (Шотландія), „Інтер” (Італія) – „Астон Вілла” (Англія).

Чим прекрасний футбол? Немає сумніву в тому, що більшість прихильників цієї чудової гри дасть таку відповідь – непередбаченістю. Напередодні жеребкування в Цюриху керівники ФК „Динамо” (Київ), гравці команди, спортивні журналісти, мов змовилися, висловлювати таке припущення, що киянам у суперники можуть потрапити грецький „Олімпіакос”, очолюваний Олегом Блохіним та з Олегом Протасовим та Юрієм Савичевим, які тепер стали чи не найпопулярнішими людьми в Греції, або можлива зустріч з нинішнім володарем Кубка кубків італійською „Сампдорією” з Генуї, де грає наш Олексій Михайличенко.

Але ніхто чомусь не назвав такого варіанту: „Олімпіакос” – „Сампдорія”. Це зробив за всіх жереб. Оце і є елементом непередбаченості. Думається, що поєдинок Блохіна, Протасова і Савичева проти Михайличенка – головна інтрига на цьому етапі Кубка кубків.

А нам, тобто київському „Динамо”, – 13-разовому чемпіону Радянського Союзу, доля визначила за суперника стару знайому – пражку „Дуклу”. І в цьому всьому вимальовується певна прикмета. Києви і пражани зустрічалися відносно недавно, теж у розігрішці Кубка кубків 1985–1986 років. Нагадаємо, що той турнір завершився блискучою перемогою українського клубу, який прізвиськом вдруге срібний приз.

Так от, „Дукла” (Прага). Що ж відомо про неї? Це армійська футбольна команда – одна з найпопулярніших у Чехо-Словаччині. Її засновано 1948 року під назвою АТК, з 1953 – УДА. Свою нинішню назву прийняла 1956 року. Після війни пражські армії частіше від інших ставали чемпіонами країни. Вони також і рекордсмени за числом виступів у європейських клубних турнірах. Найпопулярніший для „Дукли” – Кубок чемпіонів. У розігрішці 1966–1967 років вона поступилася шляхом нагору шотландському „Селтіку”.

До півфіналу „Дукла” дійшла і 1986 року. Але, як вже згадувалося, в розігрішці Кубка кубків, де її суперниками були кияни. Матч у столиці України певною мірою визначив переможця того двобою. Динамівці переконливо взяли гору – 3:0. А через два тижні в Празі румунський арбітр Іон Ігна зафіксував нічию – 1:1. Рахунок з пенальті відкрив на 64-й хвилині Беланов, а на 71-й пражанин Кржиж встановив рівновагу. Києви, як пам’ятаєте, вийшли до фіналу, де у французькому місті Ліоні розгромили – 3:0 мадрідський „Атлетіко”.

Непомітно спливали чотири роки, протягом яких сталося чимало нового: команди помітно змінили своє обличчя. У складі киян з учасників матчів з „Дуклою” залишилися Чанов, Яремчук, Яковенко, Дем’яненко, Рац, Баль.

„Дукла” представляє армійський футбол Чехо-Словаччини. То й не дивно, що в її складі чимало молоді. Ветерани швидко залишають команду, віддаючи перевагу або більш фінансово міцним клубам, або ж підписують контракти із зарубіжними командами. Приміром, в останнє міжсезоння до Малайзії поїхав досить відомий півзахисник Корейчик. Форму пражської „Спарти” вдгнули Бажант і Немець. Отже, 26-річного воротаря Костельника, 27-річного захисника Фітцела та 24-річного форварда Біттенгеля можна назвати ветеранами. Вони зараз і є провідними виконавцями „Дукли”.

У попередньому чемпіонаті ЧСФР „Дукла” фінішувала на скромному сьомому місці: перемог – 12, нічиїх – 7, поразок – 11, м’ячі – 41–32. Зате виступи в розігрішці Кубка країни були успішними. У фіналі пражани переграли бронзового медаліста чемпіонату – братиславський „Інтер”. Основний і додатковий час – 1:1 (пенальті – 5:4).

Почався новий чемпіонат і „Дукла” не може похвалитися успіхами. Вона перебувала на останніх місцях у турнірній таблиці.

Але виступи вдома, в національних турнірах, нік не можна порівнювати з міжнародними змаганнями. Та ще такими, як ото єврокубки. На першому етапі „Дукла” досить легко подолала мальтійську „Сліму” – 2:1 і 2:0.

ПРОГНОЗИ, ПРОГНОЗИ...

Думками щодо підсумків жеребкування єврокубків діляться:

Іван Заєць, народний депутат України:

– Гадаю, що українським командам „Динамо” (Київ) і „Чорноморець” (Одеса) певною мірою поталанило з суперниками. Особливо морем землякам динамівцям. Празька „Дукла” – стара знайома. Щоправда, хочеться побажати київським футболістам не бути поблажливими. Це інколи може обернутися гіркою пілолею. Втім, ФК „Динамо” – колектив серйозний і йому до снаги зробити стрибок у весняну частину розігрішки Куба кубків.

Мене особисто радує, що флангом українського футболу має тепер у своєму складі багато молодих, талановитих виконавців, які ще мріють про справжню славу і звитяги. А в цю парочку справжніх орлів, маю на увазі Саленка з Юраном, я просто закоханий...

Антон Шалман, директор чехословацького „Луна-парку”:

– Вважаю, що мені і решті працівників нашого колективу – палким прихильникам футболу – дуже повезло. Адже наші гострі завершенуться 28 жовтня. А це значить, що ми матимемо змогу спостерігати поєдинок 24 жовтня „Динамо” (Київ) – „Дукла” (Прага). З іншого боку нам доведеться буквально роздвоїтися. Як пражани – ми ніби маємо однозначно віддати серця „Дуклі”. Але ось вже багато років поспіль ми приїздимо до чарівного Києва, отаборюємося на Республіканському стадіоні і стали палкими прихильниками однієї з найчудовіших футбольних команд Європи, яким, безперечно, є киявське „Динамо”.

Так от, на речі слід дивитися тверезим поглядом: у киян шансів, гадаю, значно більше...

Валерій Ширяев, заслужений майстер спорту, чемпіон світу з хокею, захисник київського „Сокола”:

– Динамівці завжди для нас маяк і орієнтир у спорті. Ми дуже радіємо, коли бачимо їх на наших матчах і залюбки вболіваємо за них. На жаль, сьогодні ми граємо календарний матч у Ярославлі. Але подумки будемо з нашими друзями-футболістами. Ми віримо в їхню перемогу..

КИЯНИ У МАТЧАХ З КЛУБАМИ ЧСФР

Ми вже згадували про зустрічі в розигранні Кубка кубків сезону 1985–1986 київських динаміців з празькою „Дуклою”. Але були й інші побачення з клубами Чехо-Словаччини.

24.10.79. Кубок УЄФА. 1/16 фіналу. Острава. „Баник” – „Динамо” – 0:1.

7.11.79. Матч-відповідь. Київ. „Динамо” – Баник” – 2:0.

18.10.89. Кубок УЄФА. 1/16 фіналу. Київ. „Динамо” – „Баник” – 3:0 (голи Михайличенко, Безсонов, Литовченко).

1.11.89. Матч-відповідь. Острава. „Баник” – „Динамо” – 1:1 (голи: Безсонов і Хілек).

ДУМКИ ПРО НАЦІОНАЛЬНИЙ ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ

Йожеф Сабо, заслужений майстер спорту:

– Не знаю, коли і якою буде футбольна реформа на Україні, але вважаю, що назріла вона вже давно. Окремий чемпіонат України серед найсильніших команд республіки – цілком достойний, як на мене, вихід з тупика, в якому опинився не тільки український, але й всесоюзний футбол. Адже нинішнього року звання чемпіона країни розігрували між собою, власне, тільки команди Москви та України. Отже, виходить, що наш футбол на найвищому рівні вариться у власному соку. А решта регіонів? Завідомі аутсайдері!

Між тим у нас на Україні (на відміну від Грузії або тим більше Литви) цілком можливо зібрати 15–16 команд на рівні, близькому до нинішньої всесоюзної вищої ліги, і проводити республіканський чемпіонат та розіграш Кубка республіки, переможці яких зможуть потім виступати в розигранні, приміром, всесоюзного Кубка націй.

Окремий чемпіонат України, як на мене, послужить розвиткові великого футболу в „нестоличних” областях республіки. Адже тоді припиниться відток обдарованих молодих гравців з „периферії” до „центру”, а точніше, до однієї з п’яти команд вищої ліги, де для них часто-густо так і не знаходиться місця в основних складах.

КОНЦЕРТ ДЛЯ ОРКЕСТРУ З ЮРАНОМ

Ті київські любителі футболу, що не пропускають повз свою увагу навіть матчів дублерів, звичайно ж, давно запитали Сергія Юрана.

Цей відмінної статури парубок завжди дивував винятковою працьовитістю. Але якщо тренери випускали його на поле, як правило, лише на заміну, то тепер він уже дістав постійну прописку в основ-

ному складі. Сергій дуже успішно замінив головного бамбардира киян Олега Протасова, який, як відомо, виступає віднедавно в грецькому „Олімпіакосі”.

– Юран, звичайно, здібний футболіст, – говорить наставник динаміців Анатолій Пузач, – але як у нього справи підуть далі – залежатиме тільки від нього самого. Що ж головне для класного футболіста? Стабільність. Ось чому з похвалою не поспішаю, а закликаю Сергія ще старанніше працювати на тренуваннях. Тоді він матиме успіх постійний, а не тимчасовий.

... – Народився я 11 червня 1969 року в Луганську, – розповідає Юран. – Отож, вже маю 21 рік. Навчався в спортінтернаті „Зорі”. І протягом року навіть зіграв в її основному складі. Але прийшов час служити в армії. Я потрапив до внутрішніх військ і став київським динамівцем.

– На кого рівняєшся в футболі?

– На Заварова.

– Чим він вам подобався?

– Усім. Манерою гри, вмінням обіграти кількох суперників, прагненням віддати хороший пас товаришеві.

– Майже всі голи в останніх матчах ви забиваєте ударами в дальній від воротаря кут. Це що, улюблена позиція для завершального удару?

– Не могу цього стверджувати, це як вибде, справа вдачі...

– Як прийняли ветерани вашу появу в основному складі?

– Прийняли добре. У гарних стосунках в цілому з усіма, але найбільше симпатизую Лужному і Цвейбі...

Сьомого жовтня нинішнього року за два тури до завершення чемпіонату київські динаміців достроково стали володарями золотих медалей. Матч з ЦСКА був важким. І тим приємніша перемога – 4:1. За рахунку 1:1 доля матчу була ще проблематичною. Шальки терезів могли схилитися в будь-який бік. І от динамівський оркестр влаштував цілий концерт біля воріт арміївців. А соло знову виконав Сергій Юран. Він віртуозно обіграв кількох захисників і влучив у... ближній кут воріт ЦСКА. У грі настав злам.

Сергій Юран грає, відчувається, з насолодою, дарує радість глядачам.

Коли його запитали: які його конкретні цілі в футболі, він відповів:

– Хочу стати хорошим футболістом...

З УСІХ УСЮД

Федерація футболу Шотландії постановила подвоїти винагороду гравцям за участь у матчах національної збірної Відтепер кожен футболіст за вихід на поле в офіційних матчах одержуватиме 200 фунтів стерлінгів. Визначено і пермії – 250 фунтів за нічию і 500 за перемогу. Зросли ставки й за товариські ігри. 200 фунтів – участь у матчі, додаткові – 100 – за нічию, 200 – за перемогу.

62-річний Рінус Міхельс знову біля керма збірної Нідерландів. Він змінив Лео Бенхаккера, під керівництвом якого команда не добилася успіху на чемпіонаті світу в Італії, який очікувався.

Міхельс вже втретє очолює національну збірну: 1974 року він привів її до фіналу світової першості, а 1988 року команда Нідерландів, якою він керував, стала чемпіоном Європи. Досвідчений тренер зараз готує збірну до чемпіонату Європи – 92.

Місцева преса відзначила, що Міхельсу доведеться обходитись без одного з свої улюбленців – Франка Рейкаарда, який заявив, що більше не виступатиме в складі збірної. Як відомо, Рейкаард разом з іще двома своїми співвітчизниками Гуллітом та Марко ван Бастеном грає за італійський „Мілан“. А болілиникам з багатьох країн світу Рейкаард запам'ятався негідною поведінкою під час матчу чемпіонату світу в Італії – Нідерланди – ФРН, коли він двічі плюнув на німецького футболіста Руді Фьоллера.

Англійський магнат Роберт Максвелл втрачає голову від футболу. Він – власник клубів „Дербі Каунті“ й „Оксфорд“, здійснює спонсорську допомогу болгарській „Славії“, а останнім часом скупив акції двох ізраїльських команд „Бетар“ і „Апоель“.

Мексиканський бомбардир Уго Санчес амбіційно заявив, що він остаточно переконаний у триумфі своєї команди – „Реал“ (Мадрид) у нинішньому сезоні. Нападаючий гарантує здобуття всіх можливих титулів, включаючи перемогу в розіграшу Кубка європейських чемпіонів. Мадридці вдало стартували в цьому турнірі, перемігши не дуже сильний датський клуб „Оденсе“ – 4:1 і 6:0. Гадаємо, що й сьогодні в Мадриді, приймаючи австрійський „Сваровські-Тіроль“, „Реал“ не матиме великих труднощів.

З 22-х гравців збірної ФРН, яким було вручено золоті медалі світової першості, шість футболістів представляють мюнхенську „Баварію“: Ауманн, Аугенталлер, Колер, Ройтер, Пфлюгер, Тон, четверо – „Кельн“: Ілгнер, Штайнер, Літбарські, Хеслер, троє – міланський „Інтер“: Бреме, Маттеус, Клінсманн, по два „Рому“: Фьоллер, Бертольд; дортмундську „Боруссію“: Мілл, Мьоллер, бременський „Вердер“: Херманн, Рідле, по одному – „Нюрнберг“: Кепке, „Айнтрахт“: Байн, „Штутгарт“: Бухвальд.

Дехто з них вже поміняв клуби. Приміром, Хеслер підписав контракт з італійським „Ювентусом“, Мьоллер перейшов до франкфурцького „Айнтрахта“, Рідле грає в римському „Лацио“.

Виконком ФІФА затвердив такі квоти для учасниць першого жіночого чемпіонату світу: Азія буде представлена трьома збірними (включаючи господарок змагань – китайських футболісток). Африка – однією командою, країни Північної, Центральної Америки і Карибського моря – однією, Південної Америки – однією, Океанія – однією і найбільше від усіх на чемпіонаті буде представлена Європа – п'ятьма збірними.

Тепер болільники часто запитують: а чому в єврокубках нинішнього року не виступають чемпіон Нідерландів „Аякс“ і володар Кубка Югославії „Хайдук“?

Річ у тім, що у минулорічному розигранні Кубка УЄФА „Аякс“ був дискваліфікований на два роки за хуліганські дії своїх болільників під час зустрічі з „Аустрією“.

Аналогічне покарання несуть югославський „Хайдук“ та албанський „Партизан“.

СПОВІДЬ ОДНОГО „КОРОЛЯ“

Це розмова з колишнім тренером збіроної ФРН з футболу – триумфаторки італійської світової фієсти – Францем Беккенбауером.

– Ви здорові й багаті. Ваш капітал оцінюється в 30 мільйонів марок, що дозволяє розслабитися...

– Хвилинку. За 26 років моєї діяльності на футбольній ниві, можливо, я й заробив 30 мільйонів, але якщо з них залишилося хоча б десять процентів, і то було б достатньо.

– Так ви бідняк?

– Ні, але 50 відсотків своїх прибутків я віддаю на податки, потім не забувайте, що людина зникає до хорошого життя і витрачає багато.

– Що для вас означають гроші?

– Важко сказати: либонь, нічого, але я від них, звичайно ж, залежу.

– Відкрийте секрет: які слабкі сторони у вас є?

– Я надто нетерплячий, часто-густо багато вимагаю. Якщо мого життя стане стабільніше, то заперечувати проти цього не буду. Я хотів би мати спокійний і врівноважений характер.

– Можна почути розмови, що ви вимагаєте від журналістів гроші за інтерв'ю. А, що ж насправді?

– Це стало звичайною справою, більшість відомих спортсменів вимагають за бесіду гроші. Я цього не робив ніколи.

– Напередодні чемпіонату світу ви заявили: „Для мене золоті медалі нічого не значать!“ Але це, м'яко кажучи, не відповідає дійсності. Під час матчів, і це добре було видно на екранах телевізорів, ви сильно переживали...

– Я зжився з командою і не можу себе відокремлювати від неї. І все ж – без чемпіонського титулу я б цілком міг би обійтися.

– Болільники вас люблять і в той же час критикують. Що можете сказати з цього приводу?

– Щодня я отримую понад сто листів. При всьому бажанні не маю змоги їх усі прочитати. У розборі пошти допомагає моя мати.

– Та хіба не було такого, щоб вона принесла вам якогось листа і сказала: „Мій хлопчику, це ти повинен обов'язково прочитати“.

– Трапляється, але жодного разу мати не показала критичних листів. Мабуть, неприємні послання вона знищує.

– Ви задоволені своєю кар'єрою?

– Я вдячний долі, адже могло так статися, що я б став начальником якогось відділу одного з численних закладів. Але мені поталанило. З самого низу я піднявся на саму вершину.

– Вам уже за сорок. Чи відчуваєте вік?

– Волосся на голові залишилося малувато. Прагну зупинити процес зменшення шевелюри. Було б жакливо мати лисину.

– Чи бостесь старості?

– Ні. Мені тепер 45 років, і, повинен сказати, що це ніколи не був такими щасливим – це найпрекрасніший період у моєму житті. Сподіваюся, що будь-який вік має свої принади.

– Та хіба не думає „кайзер Франц“, що він не вічний?

– Звичайно, не без цього. Чим старшим стаю, тим більше думаю про смерть. Смерть – це складова нашого життя. Я вірю, що воно продовжується і після кончини людини.

– Чи не вважаєте, що кар'єра знаменитого футболіста і тренера не залишає вам багато часу для особистого життя?

– Надто мало уваги від батька дістають мої три сини. Перша дитина з'явилася ще в 21 рік. Тоді сам був ще дитиною і не достиг для сім'ї. Звичайно, я був потрібний своїм близьким, але вони, на жаль, рідко бачили батька. Я дуже винний.

– Один з ваших нащадків хотів навіть змінити прізвище...

– У синів – важке життя. Вони грають у футбол і відчувають, що таланту їм не вистачає. До того ж на них тисне обставина, що їхній батько дуже знаменитий.

– Чи важливо для вас мати друзів?

– Що таке друзі?

– Приміром, якщо тобі важко, то ти йдеш до них.

– У такому разі я б ніколи не пішов до друзів. Якщо мені не вистачає грошей, то ліпше піду до банку. Якщо захворів, то лікар мені більше допоможе. Такими проблемами я нікого не буду турбувати.

– Все ж є підозра, що ви не здатні мати друзів...

– Моя мати, моя дружина – ось люди, які мені потрібні.

– Ви були першим футболістом у ФРН, який за допомогою реклами заробив купу грошей. Ви рекламували все, що можливо.

– Спершу, справді, я брався за все, але тепер рекламу виключо висококлісні товари.

– По всій країні розклеїні плакати з вашим портретом. Ви що, не можете відмовити людям з фотоапаратами?

– На жаль, сказати „ні“ мені важко.

– Які книжки ви найбільше любите?

– З астрології. Я вірю в те, що розташування зірок впливає на долю, що моє життя вже повністю розписане на небі.

– А що думає з цього приводу ваша дружина?

– Сібїлла реалістичніша, ніж я. Але захопленням чоловіка вона не вагає.

– Дружини – яку роль вони відіграють у вашому житті?

– Вони багато зробили для мене. Брігітте була чудовою жінкою. Вона подарувала мені двох синів. Діана також була чарівною. Така акуратна. Ліпшою дружини й не придумас. Але інколи в житті відбувається так, що ти не розумієш, чому вчинив так, а не інакше. Я зустрів Сібїллу і запропонував їй руку і серце, хоча раніше говорив собі: „Ти ніколи більше не підеш під венець“.

– І тепер Сібїлла – дружина до смерті?

– Хто знає, які сюрпризи готує нам життя!

Жерар Жілі, який протягом останніх двох років тренував французький клуб „Марсель“, несподівано залишив команду і прийняв запрошення очолити клуб „Бордо“. Причина – прихід знаменитого Франца Беккенбауера на посаду головного тренера „Марселя“.

Як відомо, Беккенбауера до Франції запросив президент і господар „Марселя“ Бернар Тані. Запросив зовсім не для полішення справ, які і так у марсельців відмінні: позаторік „Марсель“ зробив дубль, вигравши чемпіонський титул і Кубок Франції, а торік – знову став чемпіоном і дійшов до півфіналу Кубка європейських чемпіонів. Але цьому честолюбному бізнесменові (нещодавно він придбав фірму „Адідас“) та політикові, мабуть, мало. На думку Тані, Беккенбауер – найбільш підходяща людина, яка зможе задовольнити його марносластво. Для Жілі, який чимало зробив для клубу, паном Тані була вгтована роль помічника німецького тренера.

Однак сам Жілі з другою роллю не погодився і віддав перевагу посаді головного тренера, але в іншому клубі.

Для Беккенбауера рішення Жілі було повною несподіванкою. „Мені шкода, що він пішов. Я був переконаний, що ми зможемо відмінно працювати разом“, – заявив новий тренер „Марселя“...

ФЕДЕРАЦІЯ ЗАКЛОПОТАНА

Міжнародна Федерація футболу (ФІФА), схоже, серйозно заклопотана низькою результативністю, яку найкращі збірні планети продемонстрували на останньому чемпіонаті світу в Італії. Найпростішою і найрадикальнішою мірою керівництво ФІФА не без підстав вважає пропозицію розміру воріт.

„Зниження результативності та видовищності гри на чемпіонаті світу – 90 стало для нас сигналом тривоги, – заявив журналістам, виступаючи в Цюриху (Швейцарія), керівник прес-служби ФІФА Гвідо Тоньоні. – Найпростіший вихід, на думку ФІФА, – зробити ворота більше, бо їх розміри встановлені ще ... 1866 року. З того часу футбол значно змінився, воротарі сьогодні стали атлетичнішими, тому реформи просто необхідні“.

13 грудня ФІФА надасть на розгляд свого виконкому проект, в якому пропонується розширити ворота на 43 см (з 732 до 775 см) і підняти перекладину на 16 см (з 244 до 260 см).

Якщо виконком підтримає проект, то 8 червня 1991 року своє відношення до нього повинна визначити міжнародна рада ФІФА, єдина інстанція, яка має право вносити зміни до футбольних „законів“.

За словами Тоньоні, ФІФА, відмовилася від ідеї проводити матчі в чотири тайми, як пропонували телекомпанії. Можливі зміни в правилах можуть стосуватися іншої трактовки положення „поза грою“, заборони на установку „стінки“ при виконанні штрафних та „вільних“ у штрафному майданчику.

Тоньоні також повідомив, що в разі позитивного рішення міжнародної ради нові розміри воріт стануть обов'язковими або з початку 1992 року, або після чемпіонату світу – 94 у США.

ХОЧЕТЕ ПОЇХАТИ? ЗАРЕЄСТРУЙТЕСЯ!

З метою упорядкування візду за рубіж радянських футболістів виконком Федерації футболу СРСР прийняв постанову:

1. При оформленні візду футболістів команд майстрів керуватися постановою виконкому від 2 травня 1990 року „Про порядок, критерії та умови командировання футболістів, тренерів та інших фахівців з футболу за кордон для роботи за контрактами“.

2. Футболісти, яких клуби пропонують направити за рубіж, повинні бути зареєстровані у Федерації футболу до 31 грудня нинішнього року і занесені на трансферний листок.

3. Список футболістів поставлених на трансфер, може бути доповнений і змінений по закінченню першого кола чемпіонату СРСР.

4. Футболісти, які не внесені до трансферного листка, дозволу на виступ у зарубіжних клубах не дістануть.

СКЛАДИ КОМАНД

„ДИНАМО” (Київ, УРСР)

„ДУКЛА” (Прага, ЧСФР)

воротарі

В. Чанов
О. Жидков

П. Костельник
Й. Новак

захисники

А. Цвейба
А. Дем'яненко
А. Баль
С. Шматоваленко
О. Лужний
С. Засць
Б. Деркач

Д. Фітцель
М. Копча
Л. Носицький
Р. Пиварник
К. Рада
В. Рада
Я. Сухопарек

півзахисники і нападаючі

Г. Литовченко
В. Рац
І. Яремчук
С. Ковалець
А. Аненков
А. Алексаненков
О. Саленко
С. Юран
П. Яковенко
Ю. Мороз
В. Мороз
Головний тренер
– А. Пузач.
Начальник команди
– В. Веремєєв.

М. Брайєр
А. Фолдіна
П. Карох
Р. Латал
Д. Шмейкал
І. Залеський
Г. Біттенгель
М. Хлад
Й. Костельник
Т. Крейчик
Е. Ласота
Головний тренер
– І. Віктор.

Примітка. Стартові склади команд, номери гравців та склад суддівської бригади будуть оголошені перед початком матчу.

Государственный комитет Украинской ССР по делам молодежи,
физической культуры и спорта
Республиканский стадион

ФУТБОЛ

1/8 финала розыгрыша Кубка обладателей кубков европейских стран
ФК «ДИНАМО» [Киев, УССР] — ФК «Дукла» [Чехословакия]

Програма

Матеріал підготував Браніцький Віктор Петрович

На укр. яз.
ФУТБОЛ

1/8 фіналу розіграшу Кубка володарів кубків європейських країн
ФК «ДИНАМО» [Київ, УРСР] — ФК «Дукла» [Чехословаччина]

Програма

Матеріал підготував Браніцький Віктор Петрович

Відповідальний за випуск Л. І. Капітанюк
Технічний редактор Є. С. Невадрова
Коректор Корольова Н. С.

Здано до набору 11.10.90. Підписано до друку 15.10.90.

60X90/16. Папір офсетний № 1. Серійний друк. 1 умовн. друк. арк., 1 умовн. фарбоц. арк.,
0,6 об'єдн.-вкл. арк. Тираж 15.000 прим. Зам. 04710. Ціна 60 к.

Комбінат друку видавництва «Радянська Україна». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.